



华尔街的
中国人

石溪
著

中国人



机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS

华 尔 街的 中 国 人

石溪
著

中
国
人

 机械工业出版社
CHINA MACHINE PRESS

如何能真正了解一个人？不是他看上去怎样或他说了什么话，而是其经受压力或身处危机时如何应对。如何真正认识华尔街？只有在其经历灾难时。2008年纽约曼哈顿的华尔街，一场影响世界经济的金融大地震正在酝酿，当它最终在9月份爆发时，不仅一夜之间摧毁了华尔街有158年历史的投资银行莱曼兄弟公司，将美国经济逼上崩溃的边缘，而且它的震撼瞬间便波及世界的各个角落，被世人称为“大衰退”（Great Recession），其影响仅次于20世纪30年代初的“大萧条”（Great Depression）。本书中五个男女主人公分别代表了生于不同年代，拥有不同背景的中国知识分子。在这一特殊历史时期，他们个人的命运与华尔街的历史事件紧密交织在一起。

图书在版编目（CIP）数据

华尔街的中国人／石溪著．—北京：机械工业出版社，2016.10

ISBN 978-7-111-55382-3

I. ①华… II. ①石… III. ①长篇小说—美国—现代
IV. ①I712.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字（2016）第 276435 号

机械工业出版社（北京市百万庄大街 22 号 邮政编码 100037）

策划编辑：谢欣新

责任编辑：刘建光

责任校对：张晓蓉 刘怡明

版式设计：张文贵

北京汇林印务有限公司印刷

2017 年 2 月第 1 版 · 第 1 次印刷

184mm × 260mm · 22 印张 · 489 千字

标准书号：ISBN 978-7-111-55382-3

定价：49.80 元

凡购本书，如有缺页、倒页、脱页，由本社发行部调换

电话服务

网络服务

服务咨询热线：(010) 88361066

机工官网：www.cmpbook.com

读者购书热线：(010) 68326294

机工官博：weibo.com/cmp1952

(010) 88379203

教育服务网：www.cmpedu.com

封面无防伪标均为盗版

金书网：www.golden-book.com

目
录

Contents

第一部	第1章 战 场 / 002
经济衰退 (2001—2004)	第2章 等 待 / 007
/ 001	第3章 精 英 / 011
	第4章 法拉利 / 016
	第5章 派 对 / 024
	第6章 前 夜 / 031
	第7章 双子楼 / 037
	第8章 飞 机 / 041
	第9章 袭 击 / 049
	第10章 生 死 / 054
	第11章 坍 塌 / 060
	第12章 绿 卡 / 067
	第13章 圣诞夜 / 072
	第14章 味 道 / 076
	第15章 选 择 / 083
	第16章 访 客 / 087
	第17章 陌 路 / 092
	第18章 撤 离 / 095

第二部	第19章 小提琴 / 102
泡沫形成 (2004—2007)	第20章 机 遇 / 110
/ 101	第21章 面 试 / 114
	第22章 王 国 / 118
	第23章 棋 局 / 122
	第24章 新 兵 / 126
	第25章 幸运儿 / 132
	第26章 阴 谋 / 139
	第27章 海底草 / 144

- 第28章 银行家 / 151
- 第29章 剪不断 / 155
- 第30章 红利 / 161
- 第31章 房市 / 164
- 第32章 新发现 / 172
- 第33章 跳槽 / 177
- 第34章 试探 / 185
- 第35章 漏洞 / 189
- 第36章 感恩节 / 195
- 第37章 私怨 / 202
- 第38章 美国梦 / 209

**第三部
危险降临（2007—2009）
/ 215**

- 第39章 重逢 / 216
- 第40章 预兆 / 221
- 第41章 裂痕 / 228
- 第42章 恐慌 / 232
- 第43章 亮牌 / 238
- 第44章 黑名单 / 245
- 第45章 猎物 / 257
- 第46章 出手 / 263
- 第47章 斧子 / 269
- 第48章 骄傲 / 274
- 第49章 流浪 / 282
- 第50章 诱惑 / 286
- 第51章 暴风雪 / 294
- 第52章 爆发 / 298
- 第53章 联姻 / 304
- 第54章 焦点 / 310
- 第55章 真相 / 318
- 第56章 重击 / 324
- 第57章 “政变” / 329
- 第58章 倒计时 / 332
- 第59章 决战 / 338
- 第60章 结局 / 345

第一部 经济衰退（2001—2004）

第1章 战 场

纽约哈德逊河，美洲印第安语中名为“Muhheakantuck”，意思是“两向流动的河”，源自纽约州北部海拔1317米的阿第伦达克山脉，自北向南，流经哈德逊峡谷，蜿蜒507公里，一直到纽约曼哈顿，在曼哈顿的最南端汇入浩瀚的大西洋。

2001年8月31日，星期五，纽约曼哈顿。接下来便是劳动日长周末^①。早晨七点三十分，位于曼哈顿上城的哥伦比亚大学校园仍然一片寂静，学校下周才开学。此时在第120街，阿姆斯特丹大道边的研究生公寓里，刚起床的林佳怡正在堆满黄色纸箱子的客厅里一边查看，一边小心地在每一个箱子上做着标记。今天是她在哥大的最后一天，刚从计算机系博士毕业的林佳怡长周末后就要去哈德逊河西面新泽西州的朗讯公司贝尔实验室就职。来美国已经6年了，她此时才意识到自己除了来时从国内带的两个装满衣服的大行李箱，唯一添加的就是眼前这50个装满书籍和论文的纸箱子。

正忙着，突然饭桌上的电话响起来，林佳怡看了下表皱起眉头，谁这么早打电话？

“姐，是我。”

“佳玮？等一下，我把卧室门关上，世文还在里面睡觉。”林佳怡放下话筒轻手轻脚地走进卧室，看见睡在床上的丈夫苏世文不耐烦地翻了一下身，转身带上门走回客厅。“佳玮，你怎么又这么早打电话？”

“姐，都七点半了还早，你马上就该上班了，怎么还晚睡晚起？你看我现在每天早晨六点半就得到办公室。”

“能跟你比吗？我倒是想早起，世文昨晚刚从波士顿回来，帮我打包箱子一直到两点才睡。什么事？”

“周末去长岛汉普顿斯^②准备得怎么样了？”

“就这事？不是已经说好了你们今天下午开车过来接我吗？”

“哦，对……姐，我……我现在特别紧张。”

“噢，昨天不是聊过了吗？这个暑假你已经尽力了，今天的结果不由你控制，紧张也

① 劳动日（Labor Day）：为每年9月份的第一个星期一，与前面的周末加在一起形成长周末，标志着夏天的结束。

② 长岛汉普顿斯（Hamptons）：长岛是西面毗邻纽约市的东西长约190公里的一个长条形半岛，南临大西洋，北与康涅狄格州隔海相望。汉普顿斯在长岛的东端，最早由许多农庄组成，后来逐渐成为著名的美国东部富人与社会名流的夏天度假地。

没用。”

“嗯，我现在只想找个人说两句话。”

林佳玮与姐姐林佳怡虽然只差一岁，但也许是家中老二与老大的区别，又或者是学文科与学理工科的区别，两人从小性格就不同，林佳怡总是稳稳当当，遇事不紧不慢，而林佳玮则总爱感情用事，有点儿事便坐立不安。

“那你快说吧，我还得收拾箱子哪。”林佳怡语气中显出不耐烦。

“算了，不说了，你忙吧。”林佳玮对姐姐那种理智型的自信又嫉妒又反感，这样聊下去姐姐可能又会像昨天那样教育她，自己只是自找没趣，她在另一头挂上了电话。

此时在曼哈顿另一头，位于下城的世界贸易中心已经繁忙起来。世界贸易中心两座110层摩天大楼一南一北，建成后一直是纽约曼哈顿作为全球金融中心的标志。菲茨杰拉德公司的全球总部设在北楼，租用了顶部的101到105层。成立于1945年的菲茨杰拉德公司在华尔街属于后起之秀，在几个拥有百年以上历史的老牌投资银行的夹缝中不仅生存了下来，并且规模不断扩大。20世纪90年代以来它逐渐建立了在债券交易领域的优势，其美国国债日均交易量占整个华尔街所有投资银行总和的40%，处于垄断地位。尤其是自从2000年下半年互联网泡沫开始涨破，股票随即大跌以来，各大投资银行的股票发行与交易部门都损失惨重，侧重于债券交易的菲茨杰拉德借机加速扩展了自己的市场份额。

菲茨杰拉德的债券交易大厅占据了整个第105层，面积接近一个足球场的四分之三。开放式的交易大厅，除了四周沿着落地玻璃窗围成的一圈办公室，中间几十排摆成上下两层的计算机显示器一字排开。凡是有墙壁或立柱的地方都悬挂着电视，实时播放着世界上各个角落正在发生的新闻事件。在大厅里任何一个座位上站起来都能看到每一个角落发生的情况。离8点钟债券市场开盘还有20分钟，几百名职员已在各自座位上进入临战状态。坐在大厅西南角的林佳玮放下电话，起身环视整个大厅，刚来时觉得这里像大学里的运动场，最近觉得更像电影里的古罗马角斗场，因为进场的人只能赢，不能输，输了就被抬出去再也回不到这里。自己在这里第一轮的决斗已经结束，正在等待结果。

林佳玮是纽约大学斯特恩商学院今年唯一被菲茨杰拉德选中的暑期实习生。今天是她在这里实习的最后一天。按照华尔街投资银行的惯例，每家银行都会对这些被选中的实习生进行为期三个月的考察，从而最后确定是否聘用为正式职员。此时在会议室里，各部门的老板正在开会讨论这期暑期生——9名工商管理学硕士和6名本科生的命运。根据收集的情报分析，林佳玮知道自己的前景并不乐观，甚至很悲观。看着整个交易大厅里的这几百人，其实工作性质就两种：交易员/推销员或者秘书。而平时从每个人身上穿的衬衫的颜色便可区分出来。放眼望去，在一片白色衬衫的海洋里夹杂着星星点点的其他颜色，这些其他颜色一般是秘书。在这白色人海里男士自然都要打领带。林佳玮发现打领带与不打领带的比例大约是9:1，这一发现让她感到很悲观。按照这一比例，本期暑期生中的9名工商管理学硕士最多只能留下一个女生，因为听说每年暑期实习生只能有一半人被聘用，而今年女生算上自己一共有两个。

在一个半月前刚轮换到债券交易大厅时，林佳玮就发现了这一严峻事实。菲茨杰拉德的暑期实习生在三个月里一半时间要在债券发行部，另一半时间在债券交易部。债券发行

部在下面一层，布局与一般写字楼差不多，整个楼层被挡板隔成一块块的小格子，每个人在自己的小空间里注意不到别人是谁，在做什么。根据林佳玮这三个月以来的体验，这两个部门需要的技能和体能不同：交易部需要脑子转得快，能眼观六路，耳听八方；体力好，能在喧闹的大厅里承受早7点到晚7点高强度的市场运作。而发行部更需要交流技巧，能与投行内外各部门协同工作，最后将债券发行上市；耐力强，能忍受每周100个小时的工作，尽管强度没有交易部那么大。这两个部门相应的生活方式自然不同：前者周末不用上班，也很少出差，而后者周末大多在办公室里度过，并且经常需要出差。经过这一比较，林佳玮觉得自己更适合在交易部，因为她从小脑子快，喜欢运动，动作像男孩子一样敏捷，大学时在北大运动会上总是跑200米和400米，强调的是一口气跑下来，距离再长的长跑自己就不行了。并且如果在发行部工作，自己的英语口语与以英语为母语的那些人比起来肯定吃亏。最后，谁都希望周末不用上班。林佳玮很庆幸自己在这场竞争中被安排的出场顺序：她暑期的前半段在发行部，后半段轮换到交易部，并且是被称为整个菲茨杰拉德的明珠的部门——“国债”交易组。林佳玮觉得现在的关键是自己与另外一名工商管理学硕士女孩的较量，那是个美国白人女孩。

不管媒体怎样宣传，社会观念如何变迁，这世界由男人统治总是事实，在华尔街更为明显。但这是针对一般人，林佳玮从不将自己列为一般人，她是精英。从小到大，在与男人的智力与体力的竞争中她从未觉得自己处于下风。当年她是全省高考文科状元，北大国际金融系本科毕业后留京任职于原外贸部最大的进出口公司，20世纪90年代末美国顶尖商学院开始从中国直接招收工商管理学硕士，她自然成为其中一员。无论学习还是工作，她都可以像男生一样考试前48小时不睡觉，周末连续加班，出差像男人一样拎起包就走。然而与和男人竞争相比，女人间的竞争更加复杂和微妙。眼前这个竞争对手是有着爱尔兰血统的罗茜，哈佛商学院工商管理学硕士。金发碧眼的罗茜个子与林佳玮差不多，在美国女孩里算中等。让林佳玮感到不平的是美国的年轻女孩只要身材过得去，长相都很好看。她纳闷儿漂亮的罗茜怎么会安下心读书考上这么好的学校，听说哈佛商学院经常招收一些“特殊学生”，她不会是特招生吧。最让她看不过去的是罗茜脸上洋溢着的那种美国人与生俱来的自信，虽然林佳玮对自己的智力有绝对自信，来美国读书一年后她发现美国人里有很多不但聪明，而且也能吃苦，也能整晚上赶项目不睡觉。而他们那令人羡慕的宽松教育体制造就出来的不时闪现出的想象力与创造性则更是令人生畏。此刻自己的主要竞争对手罗茜就坐在与自己隔两排斜对面的座位上，她属于“公司债券”交易组，正像自己一样看着面前的屏幕，从这里看不清她的表情，只见那漂亮的长睫毛上下抖动。

林佳玮坐在座位上愈发感到烦躁，刚才电话里与姐姐自讨没趣，现在只好再打搅楼下的莉莉。生于新加坡的莉莉与自己年龄相同，沃顿商学院工商管理学硕士，去年像自己一样在菲茨杰拉德暑期实习，实习期结束后幸运地被录用，此刻正在楼下第97层的债券发行部上班，她应该最能理解自己此刻的心情了。两人在三个月前公司的新人欢迎会上认识，当时她们是仅有的两个东方女孩。

莉莉的父亲是新加坡华人，母亲是马来西亚人，身材小巧玲珑，长相娇美，皮肤有点儿黑，是那种晒多了阳光的健康色。她出生后不久便随父母移民美国，在加州长大，长相

气质更像林佳玮来美国后认识的那些在美国出生的华人，被国人戏称为“香蕉”（“皮”与中国人一样是黄色的，但“瓤”是白色的，即思想与美国人一样）。林佳玮喜欢她自然的气质与我行我素的性格，莉莉则欣赏林佳玮的洒脱与自信，两人很快便成了好朋友。这个长周末莉莉新认识的男朋友要在长岛汉普顿斯的度假别墅开生日派对，莉莉早早就邀请了林佳玮一同去汉普顿斯住几天，林佳玮可不想自己过去当人家的灯泡，特意拉上了姐姐林佳怡同去与自己做伴，说好了今天下午就过去。

林佳玮再次拿起电话，拨起莉莉的号码，拨了一半又放下了。她想了想，虽然莉莉与自己已成了好朋友，但两人毕竟认识时间不长，背景不同，她既不是自己的家人，也不是闺蜜，向她透露自己现在紧张烦躁的心情也许会让她瞧不起自己。在华尔街工作了三个月的林佳玮学会了重要一条，就是无论自己内心多么脆弱，在别人面前仍要显示自信与强悍，即使是在朋友面前。

大厅上方滚动显示屏上时间显示已经 07:45，会议室的门还关着。林佳玮紧张得再也坐不住了，站起身直奔洗手间。出洗手间时林佳玮在门口的全身镜前不禁停住了脚步，她端详了一下自己：身材高挑而有弹性，个子在中国女孩里算是高的，即使在美国女孩里也称得上中等个。长相虽然算不上漂亮，但属于耐看的那种，尤其是出国前做的双眼皮现在看起来已非常自然，只要仔细化一下妆也能充入漂亮行列。暑期工作开始时留起的长发已长了许多，虽然一直喜欢好打理的短发，但林佳玮觉得自己留长发也许看起来更有女人味儿。

她的视线向下移动，自己身上的衬衫和短裙还是在国内上班时穿过的，只有脚上的高跟鞋是出国前一天新买的。自己在国内工作三年攒下的那点儿钱除去交纳 TOEFL 和 GMAT 补习班的学费以及商学院的报名费用，又交了做双眼皮手术的费用，最后只剩下不到 1000 元人民币，咬牙买了这双新皮鞋。出国前听说美国人穿着不讲究，但在位于曼哈顿的华尔街则并非如此，身边男同事一条领带就值自己国内几个月的工资。林佳玮来美国后还从未买过衣服，在这里她还是个穷学生，国内挣工资的父母只能资助自己来美的一张单程机票，姐姐在这里也一直是个学生。周末时走过街上的名牌店，林佳玮有时真想进去逛逛，但想起自己在这里的学费靠的还是花旗银行对被美国顶尖商学院录取的中国学生的贷款，自己还要付每年 8% 的利息，她便打消了买衣服的念头。

“今天是很重要的日子吧？祝你好运。”身后正走过一个不认识的美国女孩，一边拉开门往外走，一边冲正在专注于镜前的林佳玮说道。

“嗯，谢谢。”林佳玮有点儿不好意思，意识到自己在镜前照得太久了，转身随着那女孩走出洗手间。刚拉开门，迎面一个满面愁容的美国女孩正欲推门而入，是罗茜，两人几乎撞到一起。

“对不起。”两人同时道歉，彼此尴尬地对视了一下，但都没说别的，擦肩而过。来公司实习一个夏天，林佳玮第一次与自己的竞争对手这么近距离地打照面，罗茜的蓝眼珠流露着来不及掩饰的紧张，似乎还有一丝敌意。虽然只是一眼，林佳玮敏感地注意到罗茜今天也经过精心的化妆，她的蓝眼珠附近好像有什么东西不自然，等一下，她那一直令自己羡慕的长长的眼睫毛原来是假的！林佳玮为自己的这一发现感到兴奋，急忙转身回头，看

到背对自己的罗茜脚上也换上了一双比平时高很多的高跟鞋，细细的鞋跟像刚才她的睫毛一样摇摇晃晃。林佳玮不禁忍住笑，自己的自信心由刚才的负极迅速恢复到了早晨刚来时的正极。

林佳玮回到自己的座位，时间已是 07:50。会议室的门终于开了，部门老板们快步走向各自在大厅交易台上的座位。刚来这里时林佳玮不理解这些老板为何不在自己的办公室待着，安静又能显示地位，慢慢地她明白了交易台犹如战场，在这里军官需要在硝烟弥漫的第一线指挥自己的士兵，在每小时的交易中为公司创造利润。这里交易台上的每一个座位价值 500 万美元——坐在这个座位上每年至少要为公司挣得 500 万美元的利润。像自己这样的实习生能在这样的座位上坐一个多月真是幸运。至于那些沿窗的空空的办公室，自有别的用处。

8时整。“大家开始吧！”随着大厅扩音器里一声令下，整个交易大厅由刚才的喧哗变成了喧嚣，大厅里的大小屏幕上瞬间换成了市场交易信息，华尔街债券市场拉开了新一天的大幕。

第2章 等待

摩根士丹利在下城的办公室占据了世界贸易中心南楼的第 43 至 74 层。股票发行部在第 73 与 74 层。理查德一只手端着冒着热气的咖啡急匆匆地走进自己在第 74 层的办公室。他去年初被公司提升为管理经理，那时他所在的股票发行部刚帮助三家互联网公司上市，三家公司的股票价格很快随着纳斯达克^①股指攀到最高峰。但 2000 年 3 月后纳斯达克一年时间就跌了一半以上，从最高时的 5048 点跌到 2001 年夏天的不到 2000 点。互联网上市公司的股票跌得更惨，那三家公司有两家已宣布破产。摩根士丹利涉及股票业务的各个部门这一年內已两次裁员。

“早晨好，理查德，生日快乐！”正在门边打印机旁忙碌的秘书凯莉冲着刚步入办公室的理查德微笑说，“你今天穿这件白 T 恤衫看起来很帅。”

“谢谢，凯莉，哇！”理查德迎面看见窗前自己的转椅后背拴着两只浮动的彩色生日气球，此时自己手下的两个职员也走进来向自己祝贺生日，“谢谢，谢谢。”

理查德不禁想起去年这个时候，自己手下算上实习生共有七个人，他们还一起切了一个生日蛋糕。现在看着眼前三个人冲自己微笑的样子，他知道他们笑容背后的无奈，下一次裁员的斧子不知又会落到他们三人谁的头上。自己还能否像前两次一样保住他们？也许自己也得走人……但理查德脸上仍然是一副兴高采烈的样子。

热闹过后，理查德在自己电脑屏幕前坐定，一边喝着咖啡，一边键入彭博终端^②开始浏览电子邮件以及各种新闻。现在离九点半纽约股票市场开盘还有一个多小时，亚洲股市已经收盘，欧洲股市离收盘还有一段时间。几分钟后凯莉走进来将打印出来的市场简报和当日日程表放在他的手边。

“你上午还有什么事需要我做的吗？”凯莉轻声问道。

理查德从屏幕前侧过身来，转向眼前这个褐色头发，穿着黑色连衣裙，正等待自己布置任务的女孩。凯莉是自己被提升后通过面试亲自招进来的，裁员后她不像去年只为自己一个人服务，还有部里另外两位与自己情况类似的管理经理，可理查德觉得凯莉依然忠诚地把自己看作她唯一的老板。

“没有，好好过你的周五吧。”理查德露出笑容，这个周末是劳动日长周末，按节日惯

① 纳斯达克（NASDAQ）：世界上最早的电子股票交易所，市场交易额在世界上仅次于纽约证券交易所，通常科技股都在这里上市。

② 彭博终端（Bloomberg Terminal）：华尔街常用的获取实时新闻和市场信息的系统。

例今天纽约股票市场会在两点钟提前收盘，大家都应该比往日高兴才对。

“噢，别忘了下周二来上班时又要换上西装领带哟。”凯莉走到门口回头看了一眼一身休闲打扮的理查德，不觉嘱咐了一句。

“哈，当然，你今天没事就早点儿走吧。”理查德笑着回答。

他拿起市场简报，只扫了一眼每页的标题，将其与喝光的咖啡纸杯一起扔入脚下的垃圾桶，现在股票市场没一条好消息。他忽然想起什么，回身在彭博终端上敲入股票代码LU——朗讯公司的缩写，其昨日收盘价为5.44美元。这家几年前从美国电话电报公司^①分离出来的美国最大的电信器材制造商一年多以前市场高峰时股价曾达到84美元。在理查德的个人投资账户中，像朗讯公司这样的股票还算好的，其他互联网公司的股票有的跌到只有几分钱，他早已懒得查它们的价格。像美国大多数投身股市的人一样，理查德这两年将所有现金存款都陆续买入股票，买的自然全是互联网公司的股票。结果当然都一样。与一般人不同的是，理查德损失的不是几万，而是几百万美元。虽然他自己从事的工作就是股票发行，但在互联网股票泡沫时期，绝大多数投资者都变成了贪婪的投机者。

理查德起身走到办公室门口，不知是公司裁员后股票发行部剩下的人不多还是夏天的最后一个星期五很多人正在休假，整个楼层今天出奇的安静。关上玻璃门，他回到座位上拿起电话，拨完号码后随即将视线从屏幕转向窗外，顺着哈德逊河向西北望去，远处跨河连接纽约曼哈顿与河对岸新泽西州的乔治华盛顿大桥清晰可见，钢铁的桥拱在夏日的阳光下反射着银色的光芒。

“喂，哥们儿，什么事？”听筒另一端传来理查德熟悉的浑厚男中音，他将视线从远处的大桥移到窗对面的北楼，另一头接电话的是理查德的大学同学莱瑞，在对面世贸中心北楼的105层，菲茨杰拉德债券部主管“国债”交易。

“嘿，你看我是否应该将个人账户上的股票全都卖掉？股市这个夏天又开始下跌。”

“老兄，我真希望我知道答案。反正我对自己个人账户上的股票卖不卖已经无所谓了。”“你认为朗讯的股票如何？”

“我不能评论这个股票。”

“哦，好的。”理查德知道莱瑞的公司一定正在做朗讯股票的交易，是买进还是卖空？或者他们知道一般投资者不知道的内部信息？但他不能再问下去了，他和莱瑞都不想违法。

“前两年的股市就像是这气球。”他边说边看着飘到头顶的一个生日气球。

“什么气球？”话筒对面的莱瑞不解地问。

“没什么。”理查德说话时习惯性地将双脚放到眼前的办公桌上，他今天脚上穿的不是平日那擦得锃亮的黑色皮鞋，而是一双休闲皮鞋，那柔和的浅褐色提醒理查德今天是夏天最后一个星期五，自己下午就要出发去汉普顿斯的海滩度长周末了，还有接下来自己的生日派对，他心情马上好了很多。

“不说股票了。你们公司这周怎么样？有什么新闻？”理查德开始转移话题。

“忙呗，今天还有交易。”

^① 美国电话电报公司（AT&T）：创建于1877年，总部设在得克萨斯州，解体前曾是世界最大的电信公司。

“忙好啊，你们债券现在多火啊，我们做股票的现在想忙都忙不起来。”

“风水流转嘛，钱不能都让你们赚去了。”莱瑞话语中丝毫没有对老同学的怜悯，“刚才我们部门主管刚开完会，从15个暑期实习生里择优录取，提前给他们全职聘书。”

“唉，我们这里前几年也这么做，今年不行喽，别说招人，不裁人就万幸了，真是风水流转啊。”理查德对老同学此刻的得意并不在意，“那你的‘橄榄球队’又要壮大了？”

“哈哈，不过我们今年分到的是个女孩。”莱瑞当年是康奈尔大学橄榄球队的队长，对理查德的戏称很受用。

“女孩？本科生还是工商管理学硕士？”

“工商管理学硕士，来自中国。”

“东方女孩？你怎么不给我介绍？”

“呸！你小子正经点儿，你不是刚交上那个亚洲女孩莉莉？”莱瑞语气变得严肃起来。

“瞧你们这些做交易的，动不动就急，我只是开玩笑，呵呵。”

“你明天的生日派对莉莉会去吧？”

“当然，她今天下午就跟我一起过去。你不是见过她吗？她就在你们的发行部。”理查德边说边看着窗外对面斜上方北楼的办公室窗户，“她应该就在你楼下，比你低4层。”

“哦，不是我要见，是维多利亚想见。我跟她说不着急见，谁知道这个能持续多久。”莱瑞说话仍不给老同学留任何情面。

“呵呵，好啊，我很想听听你老婆的评价，她可是很有眼光的哟。”理查德调侃着说，“对了，你们刚才开会决定录用那个中国女孩了吗？”

“无可奉告。我正忙着交易，有电话进来，明天见面再聊。”莱瑞挂断了电话。

理查德放下电话，见玻璃门外凯莉正指着自己腕上的手表冲他做手势。现在差5分钟9点，他马上还有个会。

北楼顶层菲茨杰拉德债券交易大厅像往日一样高速运转着，大厅的空调温度总比别的楼层低几度，但林佳玮在身边债券交易员的喧嚣声中仍然被烘得燥热。她眼前六个显示终端正跳动着各种曲线和信息，而她的注意力此时却在与自己坐在同一排隔三个座位的老板莱瑞身上。离早晨部门经理会议结束已经过去一个多小时，莱瑞一直在打着电话，根本没有与自己谈话的意思，眼看着他刚接过一个电话交谈了几句放下，其眼前的交易台专用电话机控制器上不断有红灯闪现，显示正不断打入的电话，他又切换到另一线路上继续交谈着。

林佳玮又开始坐立不安起来，一般好消息总是早公布，看来情况不妙。坐在斜对面不远处被林佳玮视为最大竞争对手的罗茜肯定也在焦急等待，从刚才在卫生间门口撞见时她脸上的表情便可推测到。据说罗茜本科毕业后在华尔街日报当过编辑助理，获取信息能力强，记得刚来时所有暑期实习生集中培训，台上的交易员讲话像蹦豆，林佳玮有时听都跟不上，罗茜每堂课却能同时写下十几页的笔记，令身边实习生都很佩服，大家课后都借来传抄。与罗茜相比，林佳玮觉得自己的强项在数学，自己本科虽然学的是文科，但对数字非常敏感，能经常帮老板莱瑞做一些快速的分析。另外自己体力好，不像罗茜到了下午要靠咖啡保持精力。

看着面前的电话机，林佳玮犹豫着是否还是给莉莉打一个电话，她需要找人说话缓解

一下紧张的情绪，反正只随便问问下午去汉普顿斯的事。正犹豫着林佳玮看到罗茜已起身正跟随她的老板走进边上的办公室。她侧过头，老板莱瑞还在打着电话。她终于沉不住气，伸手拨通了楼下莉莉的电话。

“佳玮？我正想给你打呢。想到你老板可能会找你谈话，所以没有打。”莉莉的中文听起来有点儿变味儿，不过比很多美国华人讲得好，“你得到消息了吗？”

“还没呢。”林佳玮强制自己镇静下来，尽管此刻她焦虑得什么都干不下去。

“噢，你现在是不是很紧张啊？”

“没有，不行就找别的公司呗，我还有一年时间才毕业呢。”林佳玮让自己的语调尽量显得平静，嘴上不在乎可心里却想这次的机会如果抓不住，以后就很难再找到华尔街的工作了。她说话间脸上露出一丝苦笑，反正莉莉看不见。

“佩服你，我去年这时候紧张得一会儿上一次卫生间。”莉莉说话丝毫不加掩饰，“你就这样沉住气，别随便离开座位，在中午吃饭前肯定有人找你。”

“嗯，他们早晨刚开过会，应该快了。”林佳玮一边说着话，她的眼睛则一直未离开罗茜老板的办公室。

“你过了中午就应该没事了，等我电话，理查德那边一下班我们就出发去接你姐。”

“好。噢，谢谢你让我姐跟我一起去。”林佳玮发现自己这时其实根本没心情谈论周末去玩儿的事，随便应酬了一句。

“别客气，反正理查德租的那套别墅有的是空房间，要谢你们应该谢他。对了，到时你和你姐可得对我这个新男朋友提提意见。”莉莉认真地说。

“哦，我真羡慕你有个同行做男朋友，职位又高，有事能给你出主意，你看我现在多可怜啊。”林佳玮这句说的是真心话，她此刻真希望有个男人能告诉她该怎么做，哪怕是听她诉苦也好。

“你说理查德？我去年这时候根本不认识他，还不像你一样靠自己，再说即使认识这种事也帮不上忙。”莉莉不以为然地说，“不说这个了，我刚想起来理查德最近提到他好像有个大学同学在你们公司做债券交易，好像还是个主管。”

“真的，你怎么不说？”林佳玮来了精神，“他说过那个同学是哪个组的吗？交易什么产品？”

“没说，我也没问。我现在给你打电话问问。”

“好……哦，不用了。”林佳玮此时看见罗茜老板办公室的门突然开了，罗茜轻快地走了出来，从她的姿态林佳玮已猜到了结果。罗茜没有走回自己的座位，而是径直向另一侧的电梯那边走去，林佳玮估计她应该是直接去办聘用手续吧。

“喂喂，佳玮，你还在听吧？为什么不用了？”在电话另一头的莉莉不解地问。

“完了，我没戏了。”

“什么是‘没戏’了？”中文水平有限的莉莉没听懂林佳玮的这句话。

“另一个女孩刚刚拿到了聘用，轮不到我了。”

“哦，不一定，你等着，我还是问一下理查德。”

林佳玮木然地挂了电话，一人在座位上发呆。

第3章 精英

南楼第74层。理查德与自己在摩根士丹利伦敦办公室的老板泰德刚开完电话会议。欧洲的股票市场这段时间与美国一样低迷，公司现在只有债券部门在盈利，但摩根士丹利传统的强项是股票，债券部门的市场份额与债券巨头莱曼兄弟、菲茨杰拉德等相比要小得多。理查德与泰德一面期待美国股市能在秋天时反弹，一面绞尽脑汁寻找能与债券嫁接的股票业务帮自己的部门渡过难关。

见理查德走回办公室，凯莉跟进来轻声说：“莉莉刚才打电话找你。”凯莉给理查德当秘书已经快两年了，这期间理查德已换了三个女朋友，她从来没搞错过她们的名字，也从不打听细节。

理查德关上身后的玻璃门，拿起电话拨通莉莉的号码，“宝贝儿，你找我？我们这边得等到两点钟左右才能走，我的东西已经都带好了放在车里。”

“不是我们下午的事。”

“那会是什么事？这么急，想我了吧？”理查德说话间向斜上方北楼的办公室望去，只看见一扇扇落地玻璃窗。尽管两座双子楼距离很近，自己的哥们儿莱瑞就在对面的第105层，但理查德以前从未注意过对面的北楼，直到两个月前遇到莉莉这个东方女孩。他知道莉莉的格子间在对面第101层，比自己所在的楼层高了27层，她此刻在干什么？莉莉昨晚刚出差回来，认识两个月来两人第一次一个星期未见面。

“去你的，现在可是上班时间。”电话另一端传来莉莉娇嗔的声音。

“我现在真想变成超人，此刻打开窗户，一跃就跳到你们北楼的楼顶，几秒钟后就见到你了。”

“哦，好啊，那你现在就跳过来吧，我在这里等着你哪，嘻嘻。”

“好啊，你等着啊，我这就跳过来……等一下，我那套超人的衣服今天没穿在身上，忘在公寓里了。”

“哦，对了，超人每次都要露出里面那套衣服才能飞起来。好吧，下次可别忘了穿，我要是像电影里的女主角遇到危险，还等着你来救我哪，呵呵。”

两人开心地笑了起来。

“说真的，我真想现在就见到你。你看我们俩距离这么近，就是彼此看不到。听说新加坡也有一对100层以上的双子楼，两楼之间有一座天桥相连。我们这两座楼之间要是有座天桥多好，想你就走过去，不用坐电梯半天才下到地面，再呼呼地坐到你们那楼顶。”

“哈哈，这浪漫的想法只有你才能想出来。”莉莉又开心地笑起来，“顺便说一句，你

说的那对双子楼不在我们新加坡，是在马来西亚。这是听你以前那个女朋友说的吧？她什么水平啊？”

“噢，是吗？不是她，是我偶然听说的，听错了。”理查德不敢再接着这个话题说下去，莉莉对自己以前交过的那些东方女孩一直耿耿于怀，尤其是最近刚分手的那个日本女孩。

“哎，怎么不接着说了？”莉莉在另一边止住了笑，“你刚才一开玩笑让我差点儿把正事忘了。”

“什么正事？”理查德此刻巴不得转移话题。

“你以前跟我提过的在我们公司的那个大学同学叫什么名字？”

“莱瑞，你问这个干吗？”

“他在哪个交易部门当主管？”

“美国国债。”

“啊？真的这么巧？”

“什么这么巧？”

“今天下午跟我们一起去汉普顿斯的是一对中国女孩，姐妹俩，妹妹这个暑假就在莱瑞的组里实习。”

“哦，是很巧。”理查德明白了，他想起莱瑞刚才电话里偶然提到的那个中国女孩。

“你以前没说清楚跟我们一起去的是中国女孩，还是一对姐妹。”

“哼，知道你只对东方女孩感兴趣，所以不能提前透露那么多，哈哈。”莉莉笑了一下又严肃下来，“我要是那时向你问清楚你的这个大学同学就好了，或者前几天问一下也好啊。”莉莉惋惜地说，觉得有点儿对不住朋友林佳玮。

“别想那么多，你不是出差刚回来吗。”理查德很喜欢莉莉的热心，不禁安慰她，“再说你即使早问也没用，你不了解我那哥们儿莱瑞，他当过橄榄球队队长，最讲纪律性了，他不会向我透露任何信息。”理查德接着将早晨与莱瑞的对话说给了莉莉。

“嗯，那就看佳玮自己了，希望她好运。”莉莉挂了电话，犹豫是否应将这一情况告诉林佳玮。

既然没有了希望，林佳玮反而慢慢冷静了下来，开始整理自己的东西。按公司的安排，今天中午公司的管理层将请所有暑期实习生吃午饭为他们送行，饭后他们就将各奔东西。林佳玮昨天就已跟老板莱瑞将工作交接完毕，她现在觉得自己整个夏天给公司干的那点儿活与公司在自己身上的投资相比简直微不足道，只可惜自己没有被选中。但她于心无愧，她已经尽了自己最大的努力。菲茨杰拉德的职员据说是华尔街投资银行里来得最早、走得最晚的。林佳玮来美国前只听说美国人工作效率高，压力大，在这里才知道原来美国人干活还能这样玩命。她夏天这三个月除了周末外每天只睡5小时，她要比正式职员来得更早，走得更晚。林佳玮觉得自己这些日子已达到了智力和体力的极限，奇怪的是虽然身体很累，但心情一直很好，以前工作时从未有过这种感觉。每当觉得快受不了了，自己体内就似乎会出现一个汽车变速器，又自动加速到了下一挡，人的适应力真是奇妙。

莉莉没再来电话，肯定没有什么好消息。她此刻真羡慕莉莉，有事可以找男朋友商